

Capitale

ABONNEMENT
Par an... 22.00
Par six mois... 12.00
Par quatre mois... 8.00
Édition Hebdomadaire... 21.00
Administration et Rédaction, 624, Rue Sussex.

LE CANADA

RELIGION ET PATRIE

ANNONCES
Première insertion, par ligne... 50.00
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.04
Une fois le dimanche... 0.02
Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 25
La Société de Publicité, Propriétaire.

LE CANADA

Ottawa 13 Octobre 1887

ELECTIONS FÉDÉRALES.

Il y a, dans le moment, sept vacances aux Communes, ce qui va nécessiter sept nouvelles élections. Voici les noms des comités ainsi privés de représentants: Dorchester, Victoria, N. E., Colchester, N. E., Yarmouth, N. E., Bruce Ouest, Haldimand et Cumberland.

Ces élections auront lieu avant la prochaine session du parlement fédéral et dans la plupart des cas il est plus que probable que les candidats ministériels seront élus à de fortes majorités.

Victoria qui avait élu Sir John au 22 février dernier par 53 voix contre son adversaire M. McCurdy, libéral, donnera de nouveau la préférence à un ami du gouvernement.

A Yarmouth, l'élection de M. Lovitt n'a été due qu'au fait que deux conservateurs, MM. Kinney et Hatfield sont restés sur les rangs jusqu'à la fin de la lutte.

Quant à Colchester, nous n'avons aucun doute que l'honorable M. McLelan sera réélu par acclamation, sa majorité dernière étant de 627 voix sur son homonyme libéral.

Il en sera de même pour Cumberland où Sir Charles Tupper sera acclamé non par une majorité de 668 voix telle qu'elle fut à la dernière élection, mais par acclamation.

Haldimand, où la lutte fut assez vive pour donner un résultat d'une voix à M. Montague, réélira cette fois, nous en avons la conviction, M. le Dr Montague avec une forte majorité.

Comme le successeur du regretté M. Duchesnay à Dorchester sera aussi conservateur, il n'y aura sur les sept sièges vacants, d'après toute probabilité que le comté de Bruce-Ouest, où avait été élu l'honorable M. Blake qui restera aux libéraux; ces derniers s'apprévoient par le résultat de ces élections que le système de contestation qu'ils semblent tant affectionner ne leur sert pas à grand chose surtout lorsqu'il s'agit d'augmenter le nombre de leurs amis dans la Chambre des Communes.

LE SYSTÈME TELEGRAPHIQUE

C'est le 25 juillet 1837 que fut transmis le premier télégramme en Angleterre.

La distance parcourue n'était que de deux milles.

Wheatstone qui expédia ce télégramme fut ravi du résultat. Il pressentait dès lors la révolution que ne tarderait pas à opérer dans le monde entier ce mode rapide de communication.

Des compagnies s'organisèrent aussitôt pour utiliser la précieuse découverte.

L'année 1846 vit se former la première compagnie de télégraphe et quatre ans après l'on jetait le premier câble sous marin entre Douvres et Calais.

Voyez le progrès! Il y a maintenant 115,000 milles de fils télégraphiques sous marins et en vingt minutes un message peut faire le tour du monde.

Dans la Grande-Bretagne, les fils télégraphiques sont depuis 1870 la propriété du gouvernement qui se charge lui-même de faire fonctionner le système.

On considère que le public en retire plus d'avantages, qu'à l'épo-

que où le système télégraphique était tout entier entre les mains des particuliers.

Les chiffres le prouvent. Cinquante et un millions de messages ont été transmis, l'an dernier sur les fils télégraphiques anglais.

En 1855, l'on expédiait 439 lettres contre un télégramme en Angleterre et aujourd'hui l'on n'envoie plus que quarante lettres contre un message par télégraphe, bien que dans cet intervalle la circulation des lettres soit montée de quatre vingt millions à quatorze cent millions.

COUPS DE CRAYON

L'honorable M. Chapleau est parti hier soir pour aller assister aux funérailles de l'honorable M. L. A. Sénécal.

Il y aura demain 21 ans qu'une immense conflagration dévasta les faubourgs St. Roch et St. Sauveur à Québec.

Sir Hector Langevin est retenu à ses appartements par une indisposition. Son médecin lui recommande un repos de quelques jours.

M. J. O. Villeneuve, le député du comté d'Hochelega, a résigné son mandat hier après-midi pour cause d'irrégularité commises par ses agents.

Il est rumeur que le juge Lyons agrira de nouveau comme juge pour le comté de Prescott durant un terme de deux mois. La vacance sera remplie à la fin de cette période.

Les honorables MM. Carling, Thomas White et Robson de la Colombie Anglaise ont visité hier la Ferme Expérimentale. Il y a actuellement 200 hommes employés sur cette ferme.

Il est probable qu'à la première réunion du cabinet, aussitôt après le retour de Sir Charles Tupper, Sir John décidera s'il accepte ou non d'être le représentant canadien à la commission des pêcheries.

L'hon. Ed Blake est passé lundi à Hamilton en route pour New York. M. Blake s'embarque aujourd'hui pour l'Europe où il va passer quelques temps.

On ignore s'il sera de retour pour la session.

Aussitôt que la batterie C, sera installée à Victoria, C. B., sir A. P. Caron, ministre de la milice et de la défense, visitera la côte du Pacifique, afin d'y inspecter la nouvelle brigade et la défense de la côte en général. Sir Frederick Middleton l'accompagnera probablement.

Au nombre des politiciens éminents à Ottawa, hier, l'on remarquait l'honorable M. Ross, M. L. O. Taillon, M. W. W. Lynch, M. Tarte et M. L. J. Demers du Canadien, M. Joseph Tassé. Ces messieurs sont allés à la résidence de Sir John A. Macdonald afin de discuter la position du parti conservateur dans la province de Québec.

Une dépêche de Québec, dit le Courrier Fédéral annonce que M. Ross, membre du cabinet de M. Mercier est allé à New-York pour compléter les arrangements au sujet de l'emprunt.

Nous avons donc raison de dire que cet emprunt dont parlaient si favorablement les feuilles libérales n'était encore qu'à l'état de projet?

Dans une lettre adressée au Canadien, l'honorable M. Joly recommande de fixer la fête des arbres dans l'une des semaines du printemps, parce que, suivant lui, les plantations du printemps sont plus avantageuses que celle de l'automne.

L'opinion de M. Joly mérite considération, c'est un expert dans la matière.

Les marchands de bois parlent encore de former une chambre de commerce à Ottawa, et il est probable que le projet va réussir. La chambre de commerce d'Ottawa est de fait morte et une chambre de commerce de bois serait probablement une institution pleine de vie.

L'intention des marchands de bois serait, paraît-il de se combiner dans le but de régler les prix, au lieu de négocier séparément avec les marchands de bois américains, comme ils le font maintenant.

Sir Charles Tupper, de passage à St. Jean de Terre-Neuve, a été l'hôte de Sir Ambrose Shea, le nouveau gouverneur des îles Bahamas.

Sir Charles a reçu la visite du premier ministre de Terre-Neuve, l'hon. M. Theburn, de M. Whiterpay, ex-premier ministre, l'hon. M. McKay, J. Bond, M. P. et autres.

Le ministre des finances dit que sa visite à Terre-Neuve n'a aucun rapport à la confédération de cette île, mais que cependant ça été de tout temps le désir des hommes d'état canadiens de voir l'île de Terre-Neuve entrer dans la Confédération.

Le Canadien du 16 août 1820 annonce le mariage suivant: Hier au matin, par messire Lafevre, Jean Langevin, Ecuyer, à Demoiselle Sophie Laforce, seule fille de Pierre Laforce, Ecuyer, tous deux de cette ville.

Le 23 à tit suivant, le même journal publie, sous la signature de S., le quatrain que voici: Pour le Canadien: L'indor après trente ans d'un cruel exil, Au doux joug de l'hymen s'est soumis sans défense; Je l'approuve en secret: car que sert le combat, Quand contre LA FORCE, vainc est la résistance?

Ce mariage est celui du père et de la mère de Sir Hector Langevin.

MORT DE L'HON. M. SENEAL

M. L. A. Sénécal, sénateur, pour le collège électoral des Mille Îles, est mort un peu après quatre heures, mardi après midi des suites d'une hémiplegie.

Le regretté défunt a eu sa connaissance et sa raison jusqu'au dernier moment. Il y a eu lundi huit jours, il s'est confessé et a communiqué, et la grande consolation qu'éprouvent sa famille et ses amis au milieu de leur douleur est de le voir faire une mort vraiment édifiante. Depuis plusieurs jours il avait fait son sacrifice avec cette générosité de caractère qui l'a distingué en toutes choses.

L'honorable M. Sénécal naquit à Varennes le 10 juillet 1829. Il fut député aux législatures locale et fédérale et nommé sénateur le printemps dernier. Il était aussi président de la compagnie de Navigation du Richelieu et Ontario et de la compagnie de Tramway de Montréal. Il a construit plusieurs voies ferrées et il a pris une part très active dans presque toutes les entreprises publiques.

La Patrie, en annonçant la mort de cet homme universellement regretté, lui rend ce témoignage: L'honorable L. A. Sénécal laisse vide une place bien difficile à remplir. Il a eu beaucoup d'amis, mais aussi il comptait beaucoup d'ennemis.

Ceux-ci comme ceux-là ne peuvent que faire trêve devant la tombe et adresser à la famille du défunt leurs sincères condoléances.

Quant à nous, nous avons combattu assz ouvertement et assez loyalement M. Sénécal dans la politique pour que nous n'hésitions pas à rendre pleine justice à son intelligence, à son énergie d'acier et à ses qualités du cœur qui en faisait un des hommes les plus charitables et les plus remarquables du pays.

De son côté le Daily News dit: Le défunt était l'un des hommes les plus affables en société et d'une générosité à toute épreuve. Il sera généralement regretté par les citoyens de Montréal.

La décoration de la chambre mortuaire a été faite par les Révères Sœurs de la Providence. Elle est simple, mais belle. Le corps repose couché et vêtu du costume de chevalier commandeur de la Légion d'Honneur et un crucifix sur la poitrine. A sa tête une tenture noire, avec les initiales L. A. S. en immortelles. Sur une corniche tendue de noir, le crucifix avec st. tues de la Vierge Marie et de St. Joseph sous verre, puis des bouquets et des candélabres.

Au-dessous, immédiatement à la tête du corps, une ancre en immortelles, offerte par les employés de la compagnie d'Richelieu. Sur la corniche, encore une ancre en immortelles donnée par l'honorable juge L. O. Loranger et une étoile de même fleurs, envoyée par M. J. M. Loranger, C. R.

Sur d'autres tentures noires, en lettres d'or: "Qu'il repose en paix." Tout autour de la couche funèbre sont disposés des bouquets et des candélabres.

Les immortelles arrivent de toutes parts envoyées par les nombreux amis du grand homme.

Les funérailles de feu L. A. Sénécal, auront lieu demain, 14 octobre. Le convoi partira de sa résidence No 71, rue Dubord, à 8 h. et demie, pour l'église Notre-Dame où le service sera chanté.

R. I. P.

Au Pilon Rouge, 457 Rue Sussex

Pharmacie Canadienne maintenant ouverte

Toutes prescriptions médicales préparées avec le plus grand soin. Seule agence à Ottawa des parfums et spécifiques français. Toutes les drogues, produits chimiques et spécialités sont garantis purs et de première qualité.

M. Laflamme ayant établi sa résidence à la Pharmacie, le public aura l'avantage de pouvoir faire remplir les prescriptions des médicaments à toute heure au jour et de la nuit. Prix modérés.

Ottawa, 21 Mai, 1887-1m.

PRESERVEZ

Vous des mouches en achetant la TOILE METALLIQUE

Chez E. G. Laverdure.

Glaciers Amellores, Pincas à Glace, Moulius pour l'herbe, Ciseaux pour l'herbe, Poetes à l'huile.

CHEZ E. G. LAVERDURE

BUE WILLIAM.

CHAS. DESJARDINS

Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto EN GROS SEULEMENT.

Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrosage des jardins, etc., articles à l'usage des mouleurs, Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleaux pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.

Plus de \$10,000,000 de capital. Envoyez pour listes de prix et échantillons. Entrepôt et Bureau: No. 26, bloc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario. Aussi, agent pour les mouleurs compagnies d'assurances et courtiers. Ottawa, 9 février 1887-1a.

ON DEMANDE

UN AGENT pour prendre des risques pour une assurance sur la vie. Il devra parler le français. S'adresser entre 9 et 10 heures au bureau de la compagnie "Equitable sur la Vie," 27 rue Sparks, Ottawa. Oct. 25 août 1887-6f.

ON DEMANDE

Immédiatement quinze à vingt filles. De bons gages seront payés. No. 257 rue Cumberland.

NOUVEAUX CHAPEAUX

Pour l'Automne. Grand assortiment de Fourrures en Capots, Manteaux Dolman, Manchous, Collets Russe, etc.

J. COTE,

114 Rue Rideau. P. S.—Fourrures réparées et refaites à neuf.

LA COMPAGNIE MANUFACTURIERE INTERNATIONALE

DE Tentes et d'Auvents

181, rue Sparks, Ottawa



Manufacturiers de Tentes et Auvents, Fouritures pour Camps, Toiles à Fenêtres, blanches, de couleur et avec décorations, Poles et Chânes pour rideaux, Drapeaux de toutes les nationalités, Couvertures à l'épreuve de l'eau pour voitures et chevaux, etc., etc., constamment en mains et faits à ordre de toutes grandeurs et de tous patrons, dans le plus court délai.

AVIS—Un escompte spécial sera accordé aux Marchands de bois, Entrepreneurs et autres acheteurs en gros.

N.B.—Tentes, Fouritures de Campements, Drapeaux, etc., à louer à des conditions libérales.

Voyez nos Drapeaux, Médailles et Lanternes Chinoises du Jubilé.

Demandez Catalogue et Liste de Prix. Adressez: A. G. FORGIE, Gérant.

Ottawa, 25 Juin 1887-3m



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées "Soumission pour Toiture" seront reçues à ce bureau jusqu'à LUNDI, le 10 Octobre, pour divers travaux en rapport avec la toiture en cuivre à la tour centrale des édifices publics, dans les Chambres des Communes et du Sénat, à Ottawa, d'après les plans et spécifications qui peuvent être vus au Département des Travaux Publics, à Ottawa, le et après lundi, le 3 Octobre.

Les soumissionnaires sont de plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formules imprimées fournies par le Ministère, et signées de leur signature actuelle.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté, égal à cinq pour cent" du montant de la soumission, payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics. Ce chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat, après notification, ou s'il n'exécute pas les travaux entrepris; il sera remis si la soumission n'est pas acceptée.

Le Département ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire. Département des Travaux Publics. Ottawa, 29 sept. 1887

NOUVELLES

Etoffes à Robes.

Grande Vente

COMPTANT

DE NOUVELLES

Marchandises de Printemps

CETTE SEMAINE.

153 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 10 centins, valant 15 cts. 170 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 12 centins, valant 18 cts. 130 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 15 centins, valant 20 cts.

115 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 20 centins, valant 30 cts. 193 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 25 centins, valant 35 cts. 163 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 30 centins, valant 45 cts. 187 Pièces de nouvelles étoffes à robes à 35 centins, valant 50 cts.

—AUSSI— Soie noire et de couleurs à des prix extrêmement bas.

BRYSON

GRAHAM et Cie.

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

TAPISSERIE!

Tapisserie de manufacture Anglaise, Française, Belge, Américaine, Japonaise et Canadienne, à des prix variant depuis

4 cts. la pièce en montant.

Je puis assurer que mon assortiment est dix fois plus complet en cette ligne que tous ceux d'Ottawa combinés.

WM. HOWE

Bloc Howe, rue Rideau, et 393 rue Cumberland. Ottawa, 6 avril 1887-6m

L'Union Nationale

ABONNEZ-VOUS AU Grand Journal

"L'UNION NATIONALE" PUBLIE A OTTAWA ET A HULL, \$1.00 par année seulement.

8 pages de lecture toutes les semaines. Donne les prix du marché d'Ottawa. Paraît le Vendredi et est déposé à la poste assez tôt pour que les cultivateurs le reçoivent le dimanche.

manente. pour l'établissement permanente ce soir à l'Hôtel- première fois.

er, le fameux dont la renommée peut être con- 2 à 5 heures rue George. Le et son aide, se rché By et le

repos. ps de dimanche yens ont dirigé imp du repos, e Notre-Dame, allées couvertes ont été encom- jour

ropé. y s'embarquera ce mois, pour ter au mariage e comte Maro- ec la comtesse de Sa Sainteté

chargé de pré- Pontife, l'adres cèse d'Ottawa à bilé.

nger. evraient voir à passage des pié- mmings. A dix ée, il y a une rge pour qu'un e qui se trouve ère; on voit de quel sont exposés ures appellent le alité. D'ailleurs, r. le trottoir ré- est dans un état x depuis que le ar les glaces. Un eut arriver en cet e l'autre si fare condamner

prochain, 16 du ateurs donneront e dramatique et des Sœurs du alle Ste-Anne. mpred un pro- es. Qui va à la es et une Comé- s de Tigruche.

De rivière ont illant ce cours et solière sera un succ- ancié. La soi- ection de M. Châ- rquet 25, galeries

retard. Justice décoche le tre confrère de la

Fédéral annonce du 6 octobre des riches, voici: Une faite à St. Roch Nous avons eu r d'une trouvaille, cela près de deux noyé à Chambly" mois. Il parle de Québec, et annonce et fils de Sher- part à l'Exposition lement voilà des intéressantes. Pour améro nous nous lui donner deux ation: "L'Exposi- en lieu au com- eptembre et a eu "Aussi: "les écu- ont été incendiés t dernier."

Carte. Vallet sont le mell- nu pour redonner r teinte vermeille te de maladie; ce rouvé par l'Acadé-

ENTREPRENEURS

à MARDI, le 11e jour bain, des soumissions cées au Président de ept, avec la suscrip- travaux," pour la pose en 10 e sur la salle de eph, coin des rues York

Informations les son- pris de s'adresser au Société. engage à accepter ni la e des soumissions. rde. MRS. LOYER, Secrétaire. 4 octobre 1887.

Succès étonnant

C'est le devoir de tous ceux qui ont employé le Sirop Allemand de Boschee de faire connaître à leurs amis ses qualités étonnantes dans la guérison de la consommation, des froids sévères, du croup, de l'asthme, de la pneumonie et en fait de toutes les maladies de la gorge et des poumons. Personne ne peut l'employer sans en éprouver un soulagement immédiat. Trois doses guériront tous les cas et nous considérons le devoir de tous les pharmaciens, de le recommander au pauvre consommateur mourant. Qu'ils essaient au moins une bouteille, car 80,000 bouteilles ont été vendues l'an dernier et pas un traitement qui n'ait pas réussi. Une médecine comme le Sirop Allemand ne peut être trop connue. Demandez-le à votre pharmacien. Bouteille d'échantillon à l'essai, vendues à 10 cents. Grande bouteille 75. Vendus par tous les pharmaciens et marchands des Etats-Unis et du Canada.

NOTES COMMERCIALES

Nouvel Etablissement

Les personnes qui ont besoin d'une jolie enseigne d'un patron nouveau et exécutée avec goût, de même que de tout travail se rattachant à la branche de peinture, décorations extérieures et intérieures de maisons, magasins, fresques, ornements de fantaisie, blanchissage, etc., feront bien de donner leur ordre au nouvel établissement de M. Ed. Limoges, No. 167 rue de l'Eglise, où tout travail est garanti et fait sous la surveillance du maître par des ouvriers de première classe.—15 mars, 3m.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux pratiqués et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

A NOS ABONNES

Nous prions un certain nombre de nos abonnés de la ville de vouloir bien ne pas faire faire à notre employé, chargé de percevoir les comptes, des courses inutiles et désagréables. Nous aimons à le dire, le plus grand nombre de nos lecteurs nous admirent bien, et nous les en remercions. Mais quelques-uns ont pris la mauvaise habitude de dire à nos employés: "Passez un autre jour", et cela jusqu'à dix fois avant de payer. On doit comprendre que cela est très désagréable.

Il nous semble que lorsqu'il s'agit d'une somme aussi minime que le prix de l'abonnement à notre journal on ne devrait pas se faire tirer l'oreille.

A LOUER

L'Hôtel Charette, situé au coin des rues Clarence et Barrett. Cet hôtel peut accommoder 40 pensionnaires. De bonnes cuisines et une grande cour pouvant loger 25 à 30 chevaux font partie de l'établissement. Toutes personnes désirant louer cet hôtel devront se présenter à l'hôtel même, No. 65, rue Clarence, d'ici à huit jours. La licence de la maison sera transférée au nouveau locataire.
Ottawa, 16 Juin 1887.

UNE CHANCE---\$1,075.00

On peut acheter pour \$1075 une maison double, qui a un excellent drainage, de bonnes caves et des étables. Elle occupe une situation centrale, portant le No. 71 de la rue Saint André, entre les rues Sussex et Dalhousie. Elle est maintenant occupée par un bon locataire, qui paie \$ 0.25 par semaine. S'adresser à M. Martin Balle, percepteur du revenu, ou à la boîte 518, bureau de Poste, Ottawa, 2 Juin 1887—1m

CHARBON! CHARBON!

NOUVEL ENTREPOT CANADIEN

L. C. DUQUET
Marchand de Charbon
Et agent de l'assurance

"PHENIX,"
SUR LE FEU, ET DE

"L'ETNA"
SUR LA VIE,
No. 40, rue Sparks, Bloc Russell, Ottawa.

Une visite est respectueusement sollicitée de tous ceux qui ont à faire un approvisionnement de charbon, de même que des personnes qui désireraient prendre une police dans une excellente compagnie d'assurance, dont le capital se chiffre par millions de piastres.

L. C. DUQUET.
Ottawa, 7 Juin 1887—3m.

EPICERIES

Nouvel Assortiment complet
venant d'être reçu.

Thé du Japon :

15 cts par lb.	2 lbs pour 25 cts,
18 cts par lb.	3 lbs pour 50 cts,
22 cts par lb.	5 lbs pour \$1.90,
30 cts par lb.	4 lbs pour 1.00,
35 cts par lb.	5 lbs pour 1.50,
40 cts par lb.	4 lbs pour 1.50,
45 cts par lb.	5 lbs pour 2.00,
50 cts par lb.	5 lbs pour 2.25.

CAFE

DE TOUS LES PRIX ET QUALI

SAVON

SUCRE

BARLEY

VERMICELLE

FLEUR

MELASSE

ETC.

BRANDY

VIN

LIQUEUR

GIN

RYE

PORTO RICO

ETC.

VENANT D'ETRE REU

10 BARILS 10

Huile d'Olive a salade

De première Qualité

Venez! Venez! Venez!

Tous les effets sont marqués au plus bas prix.

EAU DE ST-LEON

En bouteille ou au gallon livrée à domicile.

Economisez votre argent en allant acheter à la

MAISON D'EPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.
PROPRIETAIRES

Magasin des paiements à la semaine de Walker,

165 RUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.

E. B. MORELAND, Gerant

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT,
CHIRURGIEN-DENTISTE,
No. 25, Rue Sparks, en face du Russell
Extraction de dents à l'aide du gaz.
Heures du bureau de 9 a.m. à 5 p.m.
Ottawa, 17 nov. 1886—1a

A. J. A. ROBILLAUD
MEDECIN VETERINAIRE
46 RUE YORK
Seu Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdougall, Macdougall & Belcourt,
AVOCATS, PROCUREURS
Ontario et Québec.

"Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa.
Hon. Wm. Macdougall, C. R.
FRANK M. MACDOUGALL,
N. A. BELCOURT, L.L.M.

Dr J. Nolin
CHIRURGIEN-DENTISTE
Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario,
Coin des rues Rideau et Sussex
Heures de bureau : 9 à 5.

Dr L. Coyteux Preyost
132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAU : 8 à 10 a.m.
" " " 1 à 3 p.m.
" " " 6 à 8 p.m.

Dr Alfred Snyder
BUREAU :—No 376 RUE CUMBERLAND
Ancienne résidence du Dr Preyost

L. A. Ollivier
AVOCAT
Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Eglison, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE
M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et à sa résidence privée au No 268, rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans causer de douleur à son patient en se servant du gaz nitro-oxyde qu'il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT,
AVOCATS.
C. B. Major. A. X. Talbot.
Bureaux à Papineauville et à Hull, coin des rues Britannia et Albert.

Paul T. C. Dumais
INGENIEUR DE LA CITE DE HULL
ARPEUTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC
Arpentage des limites à bois, terrain marécageux, division des lots de fermes exécuté aux conditions les plus faciles.
Bureau : Hors des villes, Hull, Bédouette, King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC
Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa
Bureau et résidence : 117 rue Principale-Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau.
Argent prêt sur propriétés foncières.

J. Malcolm Macdougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, AVENUE, P. Q.

Rochon et Champagne
AVOCATS
246 Rue Principale, Hull
A Rochon. L. N. Champagne, L.L.M.

Département des Impressions et de la Papeterie

Les Statuts Révisés du Canada, 1886, édition anglaise, sont maintenant prêts. L'édition française est sous presse actuellement.

Prix des 2 volumes, (\$5.00) cinq piastres, aussi une quantité de divers autres volumes séparés. Listes de prix envoyés sur demande échantillon ordinaire accordé au commerce.

B. CHAMBERLIN,
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, 4 mars, 1887.

R. LAPIERRE
Tailleur
113—RUE BIDEAU—113
Rideau House
Portes voisines de M. Thos Birkett
OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de recevoir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il donnera satisfaction à tous.
Ottawa 18 déc. 1886—1m

Maison de Pension Privée
—TENUE PAR—
Mme. E. RENAUD,
No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables et bien chauffées. Conditions avantageuses.
Ottawa, 1 Janvier 1887; 1m

Collège International, Commercial
ET PREPARATOIRE.
INSTITUT D'EDUCATION
DE FRAWLEY.
Transporté au No. 474, Rue Sussex.

Ce collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs de haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est :

1er.—D'accorder la facilité d'apprendre rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent suivre le cours ordinaire des autres collèges ou académies.

2ème.—De préparer les élèves pour le Service Civil et la Matriculation et de passer les examens comme Ingénieurs.

3ème.—Pour donner l'avantage à ceux qui sont en retard dans leurs études, d'acquiescer les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les élèves commencent à l'ouverture même des cours afin de subir avec succès les examens de Novembre, Janvier et Mars.

H. J. FRAWLEY, M. A.
N. B.—L'Institut s'est assuré les services du Professeur J. A. GUIGNARD pour donner un cours de FRANÇAIS, embrassant la Grammaire, la Composition et la Littérature.

Les heures consacrées à l'étude sont :—
Matin : 9.30 à 12.00
Après-midi : 2.30 à 5.30
Soir : 7.30 à 10.00
Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route de la Malle Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Ecosse, l'île du Prince Edouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants char-palais grésés de buffet et chars-lit-toirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à :

E. KING, Agent de billets,
No. 27, rue Sparks, Ottawa

ROBERT B. MOODIE,
Agent pour les passagers et le fret d'Halifax, 93 bloc Rossin, rue York
Toronto.

D. PUTTINGER,
Surintendant général.
Bureau au chemin de fer
Moncton, N. B., 1er Dec. 1886

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a en mains une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et plein dans les côtes qu'il vendra à d'aussi bonnes conditions que partout ailleurs. Les personnes qui désirent acheter de bons bardeaux avec chanfrein y gagnent car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chanfreiné et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confectionner son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs?

G. ADAM
Pointe Gatineau.
Ottawa, 29 Oct. 1886—6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre poste de 3 centimes à :

WILLIAM JONES,
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CREVELURE MAGNIFIQUE

Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur chevelure leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête.

—resser :—
WILLIAM JONES,
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1m

Poudres de Condition d'Alexander
BOULES POUR LES ROGNONS
ET AUTRES
MEDICINES CELEBRES
POUR LES
Chevaux
AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

VIS.—Les médecines ci-dessus, oûbriées dans tout le Canada, ont été efficaces, ne se trouvent chez M. G. STRATTON, le mets dans le public en gardant les contre-façons.

T. ALEXANDER.
N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez **LAPORTE,** rue Rideau
GODDALL & FILS, rue Wellington
et **DALGLISH & FRERE,** rue Queen-ouest.

Chevrier Freres
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES
M. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

S. ROCERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
ET EMBAUMEURS,
15 rue St. NICHOLAS!
OTTAWA.
RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.
Connections par Téléphone.
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART

Sont les Meilleurs

Toutes descriptions de Poeles et Fournaies constamment en vente aux Entrepreneurs de Variete et aux Salles de Fourniture de Maison,
532 et 534 RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN

Quelques uns des avantages
DES
CELEBRES
AMERS INDIGENES,
—LE—
POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent. Avec un paquet de 25cots, on prépare 3 ou 4 grandes bouteilles d'Amers de trois deniers.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un assortiment de
TAPIS DE BRUXELLES
—T DE—
TAPISSERIE
Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,
RUE O'CONNOR.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS TRES FACILES DE \$1. par semaine

—PAR—
Chevrier Freres
466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour dames, reveil matins, cadres, miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES
M. B. Vous aurez la visite de notre agent avec des échantillons.

CHEMIN DE FER

"CANADA ATLANTIC"

LA
VOIE LA PLUS COURTE
ENTRE
OTTAWA ET MONTREAL
Et Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit :

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL :
8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccorde à diner, arrivant à Montréal à 12.30 p.m., se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m. et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains Express de Montréal.

Expres de Boston et New-York via Rouse's Point.
Quittera Ottawa, gare de Rouse's Point à 5.40 p.m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars d'ortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à St. Alban ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.
E. J. CHAMBERLIN,
Surintendant Général.
PERCY R. TODD
Agent général des Express.

MAISON D'EPARGNE

Au coin des rues

MURRAY et DALHOUSIE

Savard et Cie.
PROPRIETAIRES

Magasin des paiements à la semaine de Walker,

165 RUE SPARKS 165.

Notre assortiment d'habillements pour hommes et enfants est maintenant en exhibition, de même qu'une quantité considérable de marchandises de nouveautés pour le printemps, que nous vendons par paiements à la semaine.

Venez voir nos articles avant d'aller acheter ailleurs.

E. B. MORELAND, Gerant

R. LAPIERRE
Tailleur
113—RUE BIDEAU—113
Rideau House
Portes voisines de M. Thos Birkett
OTTAWA

M. Lapierre désire informer ses amis et anciennes pratiques qu'il vient de recevoir sa boutique de tailleur à l'endroit ci-haut, magasin de M. A. Blais où il donnera satisfaction à tous.
Ottawa 18 déc. 1886—1m

Maison de Pension Privée
—TENUE PAR—
Mme. E. RENAUD,
No. 119 rue O'Connor, Ottawa

On trouvera à cette maison une pension de première classe de même que des chambres confortables et bien chauffées. Conditions avantageuses.
Ottawa, 1 Janvier 1887; 1m

FAR

Dans vivons beauté et des dés'rer que de sans en par la raient s que per n'ir une Green's de toute de leur la mala directes cent des que bil graine, tion ne palpitat symptom de l'Aug effets m tillons,

Farine No Farine for Farine ex Farine de Farine d Farine de

Blé, le mi Avoine... Blé-l'inde Pois... Fèves... Sarrasin... Orge... Seigle...

Patates Navets le Betteraves Choux, la Pommes, Raisins la

Poulets, le Lard... Veau (au Mouton

Chefs... Beurre, en do em Fr magre, Suif brut, Suif fondu Saindoux... Sucre... Mel, la 1/2 Sirop d'era Foin, la to Paule...

G P

Tapis-c gla COIN DE ST. Ceintur Tap

Article **FER**

Pour les m **McDOW**
Le us a Ottw, est **GI**
Rue uss **CHA**
Rt à MATT

CHANC

MOY

ARTICL

Le stock à meilleurs. La vente c **Sar**

Un mot gentes; set à la **Grande**
WC
39,

LS
Funèbres
LASI
phone.
conditions.
SMART
eurs
constamment
x Siles de
TTAWA
IDEN
tages
ES,
CHIQUE.
tée de toutes les
pas les remplacer
grandes bouteilles
aucun minéral,
pisson, rhu-
langer.
testins, et sont in
les "Amers Indi-
ATLANTIC
S COURTE
MONTREAL
et New-York, et
l'Est et au Sud.
tiront de la gare de
omme suit:
DE MONTREAL:
EXPRESS se rac-
avec l'Express du
pour l'Ouest et à
est du Grand Tronc
Est, arrivant à
RAPIDE avec salle
arrivant à Montréal
accordant avec les
entral et du Grand
à 12 30 p.m.
st, se raccordant à
Montréal, avec les
Sud. Char Palais
de Montréal.
à gare du chemin
m. et à 4.35 p.m.
s trains Express de
et New-York via
Point.
à Ottawa, gare de
Elgin, arrivant à
p.m. et se racco-
les trains du Ver-
et Hudson, pour
eront à Boston à
7.00 le lende-
llman sont attachés
va et Boston. Les
New-York pren-
Alban ou à Rouse's

FAISONS JOYEUSE VIE
Dans quel vrai beau monde nous vivons! La nature nous donne la beauté des montagnes, des vallons et des océans. Rien de mieux à désirer qu'une parfaite santé: mais que de fois la plupart des gens sont sans énergie, découragés et abattus par la maladie, alors qu'ils pourraient se bien porter, puisque chaque personne qui souffre peut obtenir une preuve satisfaisante que la *Green's August Flower* les délivrera de toute maladie, comme au moment de leur naissance. La Dyspepsie et la maladie du Foie sont les causes directes de soixante-quinze pour cent des maladies telles que l'attaque bilieuse, l'indigestion, la migraine, la constipation, la prostration nerveuse, l'étourdissement, la palpitation du cœur et autres symptômes alarmants. Trois doses de l'*August Flower* prouveront ses effets merveilleux. Bouteille échantillon, 10 centins. Essayez-la.

MARCHE D'OTTAWA

FARINES

Farine No 1 par baril	\$ 4 50 à 4 75
Farine forte de boulangers	4 75 à 5 00
Farine extra	5 50 à 5 75
Farine de sarrasin	3 50 à 3 75
Farine d'avoine	4 00 à 4 25
Farine de blé d'Inde	3 25 à 3 50

GRAINS

Blé, le minot	00 à 00
Avoine	29 à 33
Blé d'Inde	0 00 à 0 00
Pois	50 à 55
Fèves	1 00 à 1 25
Sarrasin	45 à 50
Orge	00 à 00
Seigle	00 à 00

LÉGUMES

Patates la poche	80 à 90
Navets le sac	30 à 42
Betteraves le sac	30 à 40
Choux, la douzaine	6 40 à 9 25
Pommes, le baril	1 75 à 2 00
Raisins la livre	10 à 10

VOLAILLES

Poulets, le couple	4 1 à 6 9
Poules, la pièce	40 à 50
Casards	60 à 75
Ondles, la pièce	0 75 à 1 25
Oies	50 à 70

VIANDES

Bœuf, les 100 livres	5 50 à 5 50
Lard	6 50 à 7 00
Veau (au quartier)	5 à 7
Mouton do	6 à 8

DIVERS

Oufs	15 à 20
Beurre, en pain	19 à 23
do en seau	15 à 19
Fromage	13 à 15
Suif brut, la livre	4 à 5
Suif fondu	7 à 7 75
Saindoux	10 à 12
Sucre d'érable	10 à 12
Miel, la livre	12 à 13
Sirup d'érable, le gallon	1 00 à 1 00
Foin, la tonne	9 30 à 12 50
Paille	5 00 à 6 00

G. PHILIBERT
ORTATEUR
Tapis-eries Américaines Anglaises et Écossaises.
COIN DES RUES DALHOUSIE ET ST. PATRICE, OTTAWA.
Ceinture,
Tapisseries,
Peintures préparées,
Huile,
Mastic,
Pinceaux,
Vitres.
Articles de peinture en général.

FERRONNERIES
Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez
McDOUGALL & CUZNER
Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la
GROSSE TARRIÈRE,
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,
CHAUDIÈRES, OTTAWA.
Rt à MATTAWA, P.Q.
McDOUGALL & CUZNER

CHANCE EXTRAORDINAIRE
DANS LES
MODES D'ÉTÉ
-ET-
ARTICLES DE FANTAISIES
Le stock complet est offert à UN TIERS à meilleur marché de nos prix ordinaires. La vente commence
Samedi Matin
Un mot d'avis aux personnes intelligentes; seulement venez à bonne heure à la
Grande Vente du Jubilé de WOODCOCK
39, Rue Sparks

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES
-DU-
"CANADA"
ET DE
L'Union Nationale
524 RUE SUSSEX,
OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes
D'IMPRESSIONS
TELLES QUE:
Livres,
Têtes de comptes,
Memorandum,
Cartes d'affaires,
Cartes de visita,
Chèques,
Billets,
Traités,
Enveloppes
Catalogues,
Listes de prix
Programmes,
Circulaires,
Affiches,
Placards,
Lettres funéraires
Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS
Déclarations sur compte,
Déclarations sur hérit,
Demandes de plaideoy,
Comparutions,
Subjournas,
Affidavits,
Objections,
Plaid,
Inventaires,
Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRE
Contrats de vente,
Contrats de mariage,
Blancs de billet,
Procurations,
Quittances,
Transports,
Protêts,
Obligations, etc.

POUR LES SEC.-TRESORIERES
Listes d'évaluation,
Listes De Perception,
Liste Alphabétique d'électeurs

LE TOUT SUR BON PAPIER ET A DES PRIX TRES BAS
Les ordres envoyés par la Post. reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.
ABONNEMENTS:
LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
L'UNION NATIONALE" hebdom., do \$1.00
Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

W. A. ARMOUR
Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrique allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canevas pour tableaux
LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'LE MOIS
IMAGES ENCADREES AU PRIX DES MANUFACTURES
Venez me faire une visite, Et vous vous épargneres au moins de 10 à 25 par cent.
N. B.—Je vendrai aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canevas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.
W. A. ARMOUR,
482 rue Sussex.

EST-CE BIEN LE "New Williams"
la machine à coudre dont on fait tant d'éloges et qui a assez de force pour coudre le cuir?
Oui, car j'ai cousu TROIS DOUBLES DE CUIR avec, et je puis faire maintenant des OUVRAGES DELICATS tout aussi bien.
Faites en l'essai.
C. McDIARMID,
163, rue Sparks.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique
LIGNE COURTE
ENTRE
Ottawa, Quebec
ET MONTREAL.

TARIF DES DRES HRS.	Express Direct	Express Local	Express Local	Express Local
Laisse Ottawa	a.m. 4 45	a.m. 8 25	p.m. 4 20	p.m. 8 30
Arr. à Montréal	a.m. 8 20	p.m. 12 35	a.m. 8 30	p.m. 9 00
Arr. à Québec	p.m. 2 20	a.m. 6 30	a.m. 6 30	a.m. 6 30
Laisse Québec	p.m. 10 00	p.m. 10 00	p.m. 10 00	p.m. 10 00
Laisse Montréal	a.m. 9 00	a.m. 7 15	p.m. 6 30	p.m. 6 30
Arrive à Ottawa	12 23	11 35	10 15	10 15

DELEGANTS CHARGES
sont attachés aux trains le jour entre Ottawa et Montréal.
Connections à Québec pour Halifax et tous les points sur le littoral.
Interconnexions à Montréal avec les chemins de fer pour Toronto, Québec, tous les points de la vallée des rivières.

BRANCHE D'AYLMER:
Les trains qui partent pour Aylmer à 9.00 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 9.10 p.m.
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.30 p.m.
SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA
Laisse Ottawa
Laisse Québec
Laisse Montréal
Arrive à Ottawa
Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
" Arr. à Toronto à 8.30 am
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
" Arr. à Toronto à 8.30 am
" du jour quitte Toronto à 8.30 am
" Arr. à Ottawa à 5.00 pm
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" Arr. à Ottawa à 4.35 am
Chars palés élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.
Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.
Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.
Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ, les trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.
42 RUE SPARKS
D. McNICOLL
Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agent de Billet.
W. WHYTE
Surintendant-général
W. C. VANHORNE,
Vice-président

Tailles pour Fenêtres
Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada
JACOB ERRATT
MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
33 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine!

Cinquante pour cent de moins
LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!
Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.
RELIURE, PAPETERIE.
LES soussignés qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix coûtant ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.
Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus

La VELOUTINE
Poudre de Riz Spéciale au Bismuth
CH. FAY, 9, rue de la Paix, PARIS



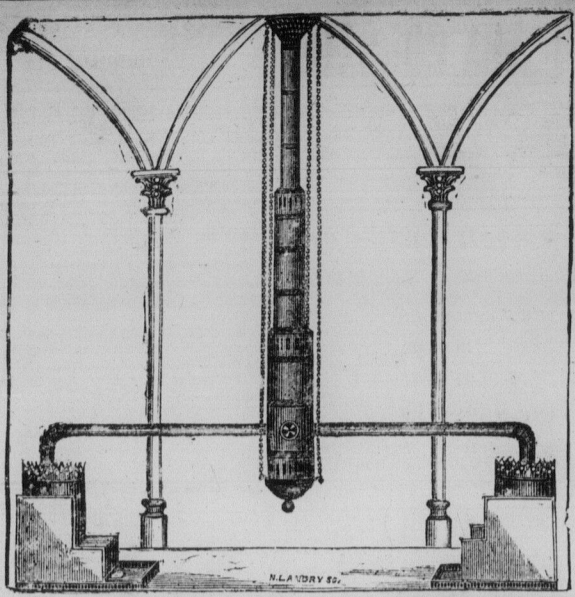
La Crème IMPERATRICE
SE TROUVE
Chez tous les Parfumeurs
La Crème VELOUTINE

Aux Inventeurs
J. Coursolle & Cie.
Soliciteurs de Brevets d'Invention
Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois
Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.
J. COURSOLLE & Cie.,
CHAMBRÉ VICTORIA,
Vice-Vice bureaux des Brevets,
OTTAWA, Ont.
P. —Boite 85
24 Rue St-Jacques

CHEMIN DE FER D'ONTARIO ET DE NEW-YORK
SECO—CHEMIN DE MINGO A LA VILLE DE PICTOU DU C. F. I.
Soumission pour Travaux de Construction.
DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et en doublets "Soumissions pour le Chemin de Fer d'Oxford et New-Glasgow," seront reçues à ce bureau jusqu'à Lundi, le 10e jour d'octobre 1887, pour divers travaux de construction.
Les plans et devis seront ouverts pour inspection aux bureaux de l'ingénieur-en-chef et du géant-général des chemins de fer du gouvernement à Ottawa, et aussi au bureau du chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow, à la Rivière John, comté de Pictou, Nouvelle-Ecosse, le et après le 1er jour d'octobre 1887, où l'on pourra aussi se procurer les formules de soumissions et les spécifications sur demande.
Aucune soumission ne sera reçue à moins d'être faite sur des formules imprimées et d'être toutes les conditions stipulées.
Par ordre,
A. P. BRADLEY,
Secrétaire.
Département des Chemins de Fer et Canaux,
Ottawa, 9 sept. 1887.

OU'AUX COLONIES
Cinquante pour cent de moins
court délai. Bibliothèques fournies au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.
J. MOSCRIPT, PYE et Cie.
Relieurs Exportateurs, Papetiers, Editeurs
154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.
BONNE NOUVELLE DU PAYS!
Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie. (de la susdite

APÉRITIFS, STOMACHIQUES, PURGATIFS & DÉPURATIFS
ils guérissent et préviennent les maladies qui se rattachent à l'ENGORGEMENT DE L'INTESTIN, telles que: *Manque d'appétit, Nigricité, Constipation, Anémie de Bile, Congestions du Foie, du Pignon et du Cerveau,* etc.
TRES IMPRES ET CONTRAITS
Exiger l'étiquette et-jointe en 4 couleurs, avec le mot VÉRITABLES
1/2 Ounce (15 grains) — 3/4 Ounce (15 grains) — 1 Ounce (30 grains) — 2 Ounces (60 grains) — 4 Ounces (120 grains) — 8 Ounces (240 grains) — 16 Ounces (480 grains) — 32 Ounces (960 grains) — 64 Ounces (1920 grains) — 128 Ounces (3840 grains) — 256 Ounces (7680 grains) — 512 Ounces (15360 grains) — 1024 Ounces (30720 grains) — 2048 Ounces (61440 grains) — 4096 Ounces (122880 grains) — 8192 Ounces (245760 grains) — 16384 Ounces (491520 grains) — 32768 Ounces (983040 grains) — 65536 Ounces (1966080 grains) — 131072 Ounces (3932160 grains) — 262144 Ounces (7864320 grains) — 524288 Ounces (15728640 grains) — 1048576 Ounces (31457280 grains) — 2097152 Ounces (62914560 grains) — 4194304 Ounces (125829120 grains) — 8388608 Ounces (251658240 grains) — 16777216 Ounces (503316480 grains) — 33554432 Ounces (1006632960 grains) — 67108864 Ounces (2013265920 grains) — 134217728 Ounces (4026531840 grains) — 268435456 Ounces (8053063680 grains) — 536870912 Ounces (16106127360 grains) — 1073741824 Ounces (32212254720 grains) — 2147483648 Ounces (64424509440 grains) — 4294967296 Ounces (128849018880 grains) — 8589934592 Ounces (257698037760 grains) — 17179869184 Ounces (515396075520 grains) — 34359738368 Ounces (1030792151040 grains) — 68719476736 Ounces (2061584302080 grains) — 137438953472 Ounces (4123168604160 grains) — 274877906944 Ounces (8246337208320 grains) — 549755813888 Ounces (16492674416640 grains) — 1099511627776 Ounces (32985348833280 grains) — 2199023255552 Ounces (65970697666560 grains) — 4398046511104 Ounces (131941395333120 grains) — 8796093022208 Ounces (263882790666240 grains) — 17592186044416 Ounces (527765581332480 grains) — 35184372088832 Ounces (1055531162664960 grains) — 70368744177664 Ounces (2111062325329920 grains) — 140737488355328 Ounces (4222124650659840 grains) — 281474976710656 Ounces (8444249301319680 grains) — 562949953421312 Ounces (16888498602639360 grains) — 1125899906842624 Ounces (33776997205278720 grains) — 2251799813685248 Ounces (67553994410557440 grains) — 4503599627370496 Ounces (135107988821114880 grains) — 9007199254740992 Ounces (270215977642229760 grains) — 18014398509481984 Ounces (540431955284459520 grains) — 36028797018963968 Ounces (1080863910568919040 grains) — 72057594037927936 Ounces (2161727821137838080 grains) — 144115188075855872 Ounces (4323455642275676160 grains) — 288230376151711744 Ounces (8646911284551352320 grains) — 576460752303423488 Ounces (17293822569102704640 grains) — 1152921504606846976 Ounces (34587645138205409280 grains) — 2305843009213693952 Ounces (69175290276410818560 grains) — 4611686018427387904 Ounces (138350580552821637120 grains) — 9223372036854775808 Ounces (276701161105643274240 grains) — 18446744073709551616 Ounces (553402322211286548480 grains) — 36893488147419103232 Ounces (1106804644422573096960 grains) — 73786976294838206464 Ounces (2213609288845146193920 grains) — 147573952589676412928 Ounces (4427218577690292387840 grains) — 295147905179352825856 Ounces (8854437155380584775680 grains) — 590295810358705651712 Ounces (17708874310761169551360 grains) — 1180591620717411303424 Ounces (35417748621522339102720 grains) — 2361183241434822606848 Ounces (70835497243044678205440 grains) — 4722366482869645213696 Ounces (141670994486089356410880 grains) — 9444732965739290427392 Ounces (283341988972178712821760 grains) — 18889465931478580854784 Ounces (566683977944357425643520 grains) — 37778931862957161709568 Ounces (1133367955888714851287040 grains) — 75557863725914323419136 Ounces (2266735911777429702574080 grains) — 151115727451828646838272 Ounces (4533471823554859405148160 grains) — 302231454903657293676544 Ounces (9066943647109718810296320 grains) — 604462909807314587353088 Ounces (18133887294219437620592640 grains) — 1208925819614629174706176 Ounces (36267774588438875241185280 grains) — 2417851639229258349412352 Ounces (72535549176877750482370560 grains) — 4835703278458516698824704 Ounces (145071098353755500964741120 grains) — 9671406556917033397649408 Ounces (290142196707511001929482240 grains) — 19342813113834066795298816 Ounces (580284393415022003858964480 grains) — 38685626227668133590597632 Ounces (1160568786830044007717928960 grains) — 77371252455336267181195264 Ounces (2321137573660088015435857280 grains) — 154742504910672534362390528 Ounces (4642275147320176030871714560 grains) — 309485009821345068724781056 Ounces (9284550294640352061743429120 grains) — 618970019642690137449562112 Ounces (18569100589280704123486858240 grains) — 1237940039285380274899124224 Ounces (37138201178561408246973716480 grains) — 2475880078570760549798248448 Ounces (74276402357122816493947432960 grains) — 4951760157141521099596496896 Ounces (148552804714245632987894857920 grains) — 9903520314283042199192993792 Ounces (297105609428491265975789715840 grains) — 19807040628566084398385987584 Ounces (594211218856982531951579431680 grains) — 39614081257132168796771975168 Ounces (1188422437713965063903158863360 grains) — 79228162514264337593543950336 Ounces (2376844875427930127806317726720 grains) — 158456325028528675187087900672 Ounces (4753689750855860255612635453440 grains) — 316912650057057350374175801344 Ounces (9507379501711720511225270906880 grains) — 633825300114114700748351602688 Ounces (19014759003423441022450541813760 grains) — 1267650600228229401496703205376 Ounces (38029518006846882044901083627520 grains) — 2535301200456458802993406410752 Ounces (76059036013693764089802167255040 grains) — 5070602400912917605986812821504 Ounces (152118072027387528179604334510080 grains) — 10141204801825835211973625643008 Ounces (304236144054775056359208669020160 grains) — 20282409603651670423947251286016 Ounces (608472288109550112718417338040320 grains) — 40564819207303340847894502572032 Ounces (1216944576219100225436834676080640 grains) — 81129638414606681695789005144064 Ounces (2433889152438200450873669352161280 grains) — 162259276829213363391578010288128 Ounces (4867778304876400901747338704322560 grains) — 324518553658426726783156020576256 Ounces (9735556609752801803494677408645120 grains) — 649037107316853453566312041152512 Ounces (19471113219505603606989354817290240 grains) — 1298074214633706907132624082305024 Ounces (38942226439011207213978709634580480 grains) — 2596148429267413814265248164610048 Ounces (77884452878022414427957419269160960 grains) — 5192296858534827628530496329220096 Ounces (155768905756044828855914838538321920 grains) — 10384593717069655257060992658440192 Ounces (311537811512089657711829677076643840 grains) — 20769187434139310514121985316880384 Ounces (623075623024179315423659354153287680 grains) — 41538374868278621028243970633760768 Ounces (1246151246048358630847318708306575360 grains) — 83076749736557242056487941267521536 Ounces (2492302492096717261694637416613150720 grains) — 166153499473114484112975882535043072 Ounces (4984604984193434523389274833226301440 grains) — 332306998946228968225951765070086144 Ounces (9969209968386869046778549666452602880 grains) — 664613997892457936451903530140172288 Ounces (19938419936773738093557099332905205760 grains) — 13292279957849158729038070602803456 Ounces (39876839873547476187114198665810411520 grains) — 26584559915698317458076141205606912 Ounces (79753679747094952374228397331620823040 grains) — 53169119831396634916152282411213824 Ounces (159507359494189904748456794663241646080 grains) — 106338239662793269832304564822427648 Ounces (319014718988379809496913589326483292160 grains) — 212676479325586539664609129644855296 Ounces (638029437976759618993827178652966584320 grains) — 425352958651173079329218259289710592 Ounces (1276058875953519237987654357305933168640 grains)



Système nouveau et amélioré pour chauffer les Eglises

Notre appareil de chauffage perfectionné avec tuyaux, spécialement adaptés aux églises...

Spécificité pour les fabriques—Peu de bois ou à charbon avec tuyaux améliorés et brevétés spécialement au service des églises...

Les chevriers du travail—Ménopoli, 12—A l'assemblée générale des chevriers du travail...

O. DESJARDINS & Cie., No. 37 Chemin Papineau, Village St. Jean-Baptiste, MONTREAL.

P. S.—Ne craignez pas de payer plus cher pour la grande distance, car nous offrons d'aller visiter et prendre des commandes pour poser nos appareils à n'importe quelle distance, sans charge extra.

Grande Vente à son Marché

LAMPES — POUR — UNE SEMAINE SEULEMENT. Lampes Electriques et de fantaisie à la moitié du prix ordinaire.

COMPAGNIE MANUFACTURIERE Nationale de Cole, 160 RUE SPARKS, OTTAWA.

AVIS AUX ENTREPRENEURS. On recevra à ce bureau, jusqu'à vendredi 14, le 14ème jour d'octobre...

Les soumissionnaires sont de plus notifiés que les soumissions ne seront pas prises en considération à moins qu'elles ne soient faites sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère...

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de banque "accepté" égal à cinq pour cent du montant qui est mentionné, payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics.

AUX AGENTS La Compagnie Canadienne des Agences, 40 et 48 rue Front, Toronto, prépare le paquet d'agences le plus complet et le mieux vendable...

REMUNERATION

Mesdames, la saison dernière a été tellement marquée de succès que je crois qu'il est de mon devoir de récompenser mes pratiques.

Mlle A. McDonald Maison de Modes Parisienne 521 RUE SUSSEX.

Loterie Nationale! Les Tirages Mensuels ONT LIEU LE Troisième Mercredi DE CHAQUE MOIS.

La valeur des prix qui seront tirés

MERCREDI 19 OCT. 1887 A 2 h. p.m., sera de \$60,000

COUT DU BILLET: Première série - - - \$1.00 Deuxième série - - - 0.25

Demandez le catalogue des prix, LE SECRETAIRE, S. F. LEFEBVRE, 19 rue St Jacques, MONTREAL.

Hotel de l'Europe Sur le plan Européen, 66 & 68, RUE METCALFE, OTTAWA C. L. BELIER, Pro.

Lun. h. depuis midi à 3 hrs. p.m., 25 cts. Diners depuis 6 hrs. à 7.30 hrs. p.m., 30 cts. Tout s les primeurs de la saison constamment en mains. Vins de choix, liqueurs et cigares. Repas servis à toute heure à deux minutes d'avis.

TELEGRAPHIE

Accident de mine New-York, 12—Un homme a été tué, trois ont été mortellement blessés et douze autres très grièvement par l'explosion prématurée d'une mine dans les houillères de Rencokes, près de Disoville, (Kentucky).

Pranzini Paris 12—Il se pourrait que Pranzini fût innocent du triple assassinat pour lequel il a été guillotiné. La police a arrêté récemment un nommé Romanoff que l'on soupçonne d'avoir été le complice de Pranzini, sinon le seul auteur du crime.

Il n'y a pas, cependant, à avoir de sympathie pour Pranzini. Il a mérité son châtiment pour beaucoup d'autres crimes et alors même qu'il serait innocent de l'assassinat de la rue Montaigne ce qui est peu probable, justice lui a été faite.

Les chevaliers du travail Ménopoli, 12—A l'assemblée générale des chevaliers du travail, hier, James D. Quinn, de New-York, a présenté une résolution exprimant leur regret de voir les sept anarchistes de Chicago condamnés à mort, et demandant à l'association de faire tous leurs efforts pour obtenir la commutation de la sentence.

La convention a été immédiatement jetée dans la plus vive excitation, plusieurs délégués voulant prendre la parole en même temps. Le grand maître Powderley a décidé que la résolution était hors d'ordre. Joseph Evans, de Pittsburg, a appelé de cette décision; l'appel a été rejeté par un vote de 151 contre 52.

Curieux phénomène Québec, 12—Un phénomène assez étrange à cette saison de l'année, s'est produit hier la nuit dans notre atmosphère. Une véritable nuée d'insectes jaunes ressemblant à des papillons, a passé sur certaines parties de notre ville, et hier matin, des milliers de ces bestioles que les lampes électriques avaient attirées jonchaient les trottoirs des rues Saint-Ours, Arago, Coulombe, etc. Beaucoup de ces insectes vivaient encore.

La compagnie du Richelieu Québec, 12—Les bateaux de cette compagnie nous arrivent tous les matins chargés on ne peut plus, vu l'énorme quantité de fret en destination de Québec.

La mort de M. Sénécal Sorel, 12—Le message de condoléances qui suit a été adressé à la famille de M. Sénécal, par Son Honneur le maire Taillon, dès qu'il apprit la mort de l'honorable sénateur M. Sénécal.

Assortiment complet de montres, bijoux, jones de mariage, etc., etc., au plus bas prix possible et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis, chez H. Norez, 26 mai—3m.

30 PERSONNES BRULÉES VIVES

Accident horrible sur le chemin de fer Chicago et Atlantique—Une description du désastre.

Chicago, 11—Une dépêche spéciale de Hammond, Ind. dit: Le train de voyageurs allant vers l'est sur le Chicago et Atlantique et quittant Hammond à 8.15 h. p. m., a été détaché de la locomotive près de Kontz. Quelques instants après il était heurté en arrière par un train de fret. Le char d'ortoir et quatre chars de voyageurs ont été totalement démolis et pour comble de malheur le feu s'est communiqué aux ruines. Jusqu'à présent on a retiré quatorze cadavres des ruines; 25 ou 30 personnes ont été grièvement blessées, entre autres le mécanicien, le chauffeur du train de fret qui en survivront probablement pas.

M. W. A. Duncan, de Syracuse, est arrivé ici. Il a été témoin oculaire de ce désastre et estime à 20 le nombre des morts. Le spectacle était atroce. Il a vu un petit enfant emprisonné dans les débris qui jetait des cris d'angoisse en voyant son père, sa mère et deux de ses sœurs brûlées lentement devant ses yeux. Il y avait un médecin sur le train, qui a perdu sa femme et sa fille. Les chars d'ortoir du train de passagers étaient réduits en pièce. Le feu a été communiqué par la locomotive du train de fret, et avant qu'on ait pu leur porter secours, 30 personnes ensevelies sous les décombres ont été brûlées vives.

Chicago, 11—Plusieurs victimes sont arrivées de Syracuse, aujourd'hui, et parmi eux, M. Taunton, de Massachusetts, qui fait le récit suivant: Au moment de l'accident j'étais endormi. J'ai d'abord eu conscience d'un choc épouvantable, et je sentis que le char tombait en morceaux, au bout d'un instant je repris connaissance et je me trouvai presque enterré dans les ruines. J'essayai d'en sortir et je parvins à trouver une fenêtre; tout était sombre au dehors, et on entendait de toutes parts des cris et des gémissements. Je n'étais pas blessé, je parvins à sortir et je me mis en devoir de porter secours aux autres. Bientôt cependant le feu se communiqua aux débris et nous fûmes obligés de nous éloigner à cause de la chaleur. Il est impossible de se décrire l'horrible spectacle qui s'offrit alors à nos regards. Les cris des victimes étaient navrants et nous pouvions rien faire pour les sauver.

Accident Hier matin, une jeune fille de 9 ans, enfant de M. F. Mignard, typographe chez MM. McLean et Rogers, a fait une chute du haut d'une fenêtre du deuxième étage de la résidence de ses parents, rue Cumberland. L'enfant souffre de lésions internes et de blessures à la figure.

Sur la rue — Le Rév. Vicair Général Routhier est allé dans le township de Clarence, il y a quelques jours dans le but d'établir une nouvelle mission dans la localité.

— 2006 enfants ont fréquenté les écoles séparées durant le mois dernier.

— Un bûcheron du nom de John Ryan est arrivé, hier, d'un des chantiers du haut de l'Ottawa où il a eu les deux jambes cassées par la chute d'un arbre.

— La liste des appels pour le prochain terme de la Cour Suprême contient douze causes pour Ontario seulement.

— Les cultivateurs des environs s'accordent à dire que les récentes pluies ont eu pour effet de bien préparer la terre au labourage d'automne et tous demandent de nouvelles averse.

— Lundi prochain il y aura assemblée régulière du Conseil de Ville; la prochaine réunion de nos édiles ensuite n'aura lieu que dans trois semaines.

— En général, dans toutes les branches de commerce l'on se plaint de la tranquillité des affaires.

— Hier soir, les membres du Barreau d'Ottawa ont donné un banquet au Russell au juge Robertson. La fête a été un succès sous tous les rapports.

— Les cochers de place ont commencé à changer de localité, sur les ordres du chef de police McVeity d'autres occupent toujours les anciens postes. Les nouveaux endroits où doivent se tenir les cochers de place sont sur le milieu de la rue Rideau à partir de la rue Sussex et le milieu de la rue O'Connor.

— L'hon. juge Wurtelle était hier au Russell.

Carie Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux jeunes leur teinte vermeille perdue par suite de maladie; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

Avant le départ

Une jolie fête a eu lieu au Couvent de la rue Gloucester, mardi. A l'occasion du départ pour la ville Eternelle du Rév. l'abbé Tanguay, Mlle Valade, fille du Dr Valade, lui présenta, au nom de ses compagnes du Couvent, une magnifique adresse contenant des souhaits d'heureux voyage; cette présentation fut suivie d'un joli programme musical. Bon nombre des parents des élèves assistaient à la présentation. Le Rév. M. Tanguay était, il y a quelques années, le chapelain de ce Couvent.

Visite de Société Nos sociétés de bienfaisance marchent de démonstrations en démonstrations. Après les fêtes patronales de ces sociétés qui ont été célébrées avec tant d'éclat, voilà la société St. Pierre qui se prépare à recevoir dignement à ses salles, Sa Grandeur Mgr l'Archevêque Duhamel.

Cette fête à laquelle sont invités tous ceux qui ont à cœur le progrès des sociétés de secours d'Ottawa a été fixée au mercredi 26 courant à 7.30 h. du soir. Nous sommes sûrs qu'à cette occasion la salle St. Joseph sera encombrée de sociétaires et autres citoyens de la capitale, admirateurs des œuvres étonnantes faites par les sociétés de secours mutuels depuis leur fondation.

Un conseil aux mères Etes vous troublées la nuit et tenues éveillées par les pleurs et les gémissements d'un enfant souffrant de la dentition. Si l'enfant est ainsi, allez immédiatement chercher une bouteille du Sirop Calmant de Mme Winslow, pour la dentition des enfants. Son effet est inappréciable. Il soulagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les gencives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes de nourrices dans les Etats Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt cinq cents la bouteille.

Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

Améliorations Locales Construction d'un tuyau d'égoût sur la rue sous-mentionnée, dans le quartier Wellington, dans la ville d'Ottawa.

AVIS est par le présent donné que le Conseil de la Corporation de la Cité d'Ottawa, passera conformément aux restrictions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction d'un tuyau d'égoût des dimensions suivantes, et dans les rues ci-dessous mentionnées, savoir:

Un égoût à tuyau en glaise vitrifiée de 6 pouces, avec connexion en glaise vitrifiée, sur la rue Kent, entre le côté sud de la rue Wellington et le côté sud de la rue Sparks, et pour prélever une taxation sur la propriété foncière, étant Lots 2 et 3, côté sud de la rue Wellington; Lots 2 et 3, côté sud de la rue Sparks; Lots 2 et 3, côté nord de la rue Sparks.

A moins qu'une majorité des propriétaires de telle propriété foncière, représentant au moins une demie en valeur des terres, à l'exclusion des améliorations, s'adresse au dit Conseil de la Corporation de la Cité d'Ottawa contre la cotisation proposée dans le délai d'un mois après la dernière publication de cet avis, qui sera le 20e jour d'octobre, A. D., 1887.

Le coût des travaux s'élève à \$388.30, et dans cette somme \$388.30 est cotisée sur la dite propriété, et la somme de \$29.65 à être fournie par la Corporation comme sa part.

W. P. LETT, Greffier de la Cité. Ottawa, 12 oct. 1887.

Améliorations Locales Construction d'un tuyau d'égoût sur la rue sous-mentionnée, dans le quartier Ottawa, dans la ville d'Ottawa.

AVIS est par le présent donné que le Conseil de la Corporation de la Cité d'Ottawa, passera conformément aux restrictions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction d'un tuyau d'égoût des dimensions suivantes, et dans les rues ci-dessous mentionnées, savoir:

Un égoût à tuyau en glaise vitrifiée de 6 pouces, avec connexion en glaise vitrifiée, sur la rue Saint-André, depuis le côté sud du Lot 6 à 40 pieds du côté sud de la rue Sussex, et pour prélever une taxation par frontiers sur la propriété foncière, étant Lots 1, 2, 3, 4, 5 et 6 sur les côtés nord et sud de la rue St. André.

A moins qu'une majorité des propriétaires de telle propriété foncière, représentant au moins une demie en valeur des terres, à l'exclusion des améliorations, s'adresse au dit Conseil de la Corporation de la Cité d'Ottawa contre la cotisation proposée dans le délai d'un mois après la dernière publication de cet avis, qui sera le 20e jour d'octobre, A. D., 1887.

Le coût des travaux devant s'élever à \$1968.40, qui doivent être cotisés sur la propriété susdite.

W. P. LETT, Greffier de la Cité. Ottawa, 12 oct. 1887.

Améliorations locales. Construction d'un trottoir sur les rues sous-mentionnées dans le quartier New-Edinburg, dans la cité d'Ottawa.

AVIS est par le présent donné que le Conseil de la Corporation de la cité d'Ottawa, conformément aux prévisions de l'Acte municipal consolidé, passera des règlements pour la construction d'un trottoir de la dimension suivante et sur les rues ci-dessous spécifiées, savoir:

Un trottoir transversal de huit pieds, madiers de 3 pouces d'épaisseur, sur le côté ouest de la rue Ottawa entre les rues Rideau et McKay, et pour prélever une taxation d'après le coût sur les propriétés foncières tenues au paiement de la dite réparation, du côté sud, parties des lots 6 et 7, rue John sud; du côté nord, parties des lots 6 et 7, rue John sud; du côté nord, parties des lots 1 et 2, rue Rideau nord.

A moins qu'une majorité des propriétaires de telle propriété foncière, représentant au moins une demie en valeur des terres, à l'exclusion des améliorations, s'adresse au dit Conseil de la Corporation de la cité d'Ottawa, contre la cotisation proposée dans le délai d'un mois après la dernière publication de cet avis, qui sera le 20e jour d'octobre A. D., 1887.

Le coût de ces travaux s'élève à \$348, et de cette somme \$188 doivent être cotisés sur les propriétés réparties.

W. P. LETT, Greffier de la Cité. Ottawa, 12 octobre 1887.

AVIS AU PUBLIC Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. MacDonald Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Banc Birkett) N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs

CHEMIN DE FER CANADA ATLANTIQUE

La vente des billets d'excursions de samedi sur cette route populaire nommée Every Saturday commencera le samedi, 2 juillet; les billets sont bons pour partir par le train de 1.40h. jusqu'au Coteau et de là par les bat-neux de la compagnie du Richelieu sautant les rapides et arrivant à Montréal à 6 hrs. p. m. Billets bons pour retourner par le chemin de fer Pacifique Canadien, laissant Montréal à 8 heures dimanche soir.

INSTITUTRICE DEMANDEE

Les Commissaires d'Écoles de la Municipalité de Aldfield demandent une institutrice s'adresser à C. V. Casault, secrétaire, Bureau de Poste, Halversen, Pontiac, P. Q. 24 septembre 1887—3f.



Améliorations Locales.

Construction d'un tuyau d'égoût sur la rue sous-mentionnée, dans le quartier Wellington, dans la ville d'Ottawa.

AVIS est par le présent donné que le Conseil de la Corporation de la Cité d'Ottawa, passera conformément aux restrictions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction d'un tuyau d'égoût des dimensions suivantes, et dans les rues ci-dessous mentionnées, savoir:

Un égoût à tuyau en glaise vitrifiée de 6 pouces, avec connexion en glaise vitrifiée, sur la rue Kent, entre le côté sud de la rue Wellington et le côté sud de la rue Sparks, et pour prélever une taxation sur la propriété foncière, étant Lots 2 et 3, côté sud de la rue Wellington; Lots 2 et 3, côté sud de la rue Sparks; Lots 2 et 3, côté nord de la rue Sparks.

A moins qu'une majorité des propriétaires de telle propriété foncière, représentant au moins une demie en valeur des terres, à l'exclusion des améliorations, s'adresse au dit Conseil de la Corporation de la Cité d'Ottawa contre la cotisation proposée dans le délai d'un mois après la dernière publication de cet avis, qui sera le 20e jour d'octobre, A. D., 1887.

Le coût des travaux s'élève à \$388.30, et dans cette somme \$388.30 est cotisée sur la dite propriété, et la somme de \$29.65 à être fournie par la Corporation comme sa part.

W. P. LETT, Greffier de la Cité. Ottawa, 12 oct. 1887.

Améliorations Locales Construction d'un tuyau d'égoût sur la rue sous-mentionnée, dans le quartier Ottawa, dans la ville d'Ottawa.

AVIS est par le présent donné que le Conseil de la Corporation de la Cité d'Ottawa, passera conformément aux restrictions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction d'un tuyau d'égoût des dimensions suivantes, et dans les rues ci-dessous mentionnées, savoir:

Un égoût à tuyau en glaise vitrifiée de 6 pouces, avec connexion en glaise vitrifiée, sur la rue Saint-André, depuis le côté sud du Lot 6 à 40 pieds du côté sud de la rue Sussex, et pour prélever une taxation par frontiers sur la propriété foncière, étant Lots 1, 2, 3, 4, 5 et 6 sur les côtés nord et sud de la rue St. André.

A moins qu'une majorité des propriétaires de telle propriété foncière, représentant au moins une demie en valeur des terres, à l'exclusion des améliorations, s'adresse au dit Conseil de la Corporation de la Cité d'Ottawa contre la cotisation proposée dans le délai d'un mois après la dernière publication de cet avis, qui sera le 20e jour d'octobre, A. D., 1887.

Le coût des travaux devant s'élever à \$1968.40, qui doivent être cotisés sur la propriété susdite.

W. P. LETT, Greffier de la Cité. Ottawa, 12 oct. 1887.

Améliorations locales. Construction d'un trottoir sur les rues sous-mentionnées dans le quartier New-Edinburg, dans la cité d'Ottawa.

AVIS est par le présent donné que le Conseil de la Corporation de la cité d'Ottawa, conformément aux prévisions de l'Acte municipal consolidé, passera des règlements pour la construction d'un trottoir de la dimension suivante et sur les rues ci-dessous spécifiées, savoir:

Un trottoir transversal de huit pieds, madiers de 3 pouces d'épaisseur, sur le côté ouest de la rue Ottawa entre les rues Rideau et McKay, et pour prélever une taxation d'après le coût sur les propriétés foncières tenues au paiement de la dite réparation, du côté sud, parties des lots 6 et 7, rue John sud; du côté nord, parties des lots 6 et 7, rue John sud; du côté nord, parties des lots 1 et 2, rue Rideau nord.

A moins qu'une majorité des propriétaires de telle propriété foncière, représentant au moins une demie en valeur des terres, à l'exclusion des améliorations, s'adresse au dit Conseil de la Corporation de la cité d'Ottawa, contre la cotisation proposée dans le délai d'un mois après la dernière publication de cet avis, qui sera le 20e jour d'octobre A. D., 1887.

Le coût de ces travaux s'élève à \$348, et de cette somme \$188 doivent être cotisés sur les propriétés réparties.

W. P. LETT, Greffier de la Cité. Ottawa, 12 octobre 1887.

AVIS AU PUBLIC Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à

A. B. MacDonald Encanteur et agent pour propriétés foncières, No. 111 rue Rideau. (Banc Birkett) N. B.—Ventes tous les matins, après-midi et soirs